

**Zeitschrift:** Quaderni grigionitaliani  
**Herausgeber:** Pro Grigioni Italiano  
**Band:** 21 (1951-1952)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Quaderni Grigioni Italiani

Abbonamento annuale . . . . . fr. 6.—  
per i soci della Pro Grigioni Italiano . fr. 5.—  
Esteri spese postali in più.

Redazione: **dott. A. M. Zandralli, Coira** (Telefono N. (081) 2 16 78)

Amministrazione: **Tognola Romolo, Engadinstr. 6, Coira**  
(Telefono N. (081) 2 48 54 - Conto chèques postali X 2423)

Stampa: **Tipografia Menghini, Poschiavo**

## Sommario di questo numero di 80 pagine

1. **Piero Chiara**, La poesia e le traduzioni da Hölderlin  
di Remo Fasani.
2. **Bianca Dagnino**, Ponziano Togni. II.
3. **A. M. Zandralli**, Il dialetto di Roveredo. II.
4. **Gerhard Simmen**, L'Alpicoltura di Val Poschiavo. VIII.  
Versione di **Riccardo Tognina**.
5. Giovanni e Augusto Giacometti, cugini in secondo grado.
6. Problemi scolastici.
7. Rassegne — retotedesca di **Gion Plattner**  
— retoromancia di **Guglielm Gadola**  
— ticinese di **Luigi Caglio**.
8. Rassegna grigionitaliana.
9. Indice Quaderni 1950/51 e 1951/52.

Nei prossimi numeri pubblicheremo, fra altro:

una commedia di *Giovanni Laini*, radioscene di *Anna Mosca*, versi e componimenti letterari di *Guido Lodovico Luzzatto*, la commedia in dialetto poschiavino « Al testament balurd da Zia Celesta » di *Elisa Zala-Pozzi*, poesie cinesi nella traduzione di *Alfredo Luminati*, il dramma « Calaveina » di *Tista Murk* nella traduzione di *Remo Bornatico*;

conversazioni letterarie di *Piero Chiara* su Felice Menghini e Remo Fasani; studi di *Ernst Erzinger*, Costruzioni a cupola in Val Poschiavo; di *Charles Février*, Les cadrans solaires des vallées de langue italienne des Grisons; di *Dario Rusca*, Una rettifica di confine tra lo Stato di Milano e le Tre Leghe; di *A. M. Z.*, I Viscardi di S. Vittore, La croce dell'Alfiere, ecc.;

Miscellanee storiche, I podestà di Poschiavo, Gli statuti civili e criminali delle Valli.